



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA
APO New York 09697

Gouverneur

RECEIVED
MAY 07 1984
0 1517
Governor's Office

Jidda, Saudi Arabia
April 28, 1984

The Honorable Victor Atiyeh
Governor
Salem, Oregon 97310

Dear Governor Atiyeh:

Ambassador Cutler has asked me to deliver to you the enclosed letter of appreciation from King Fahd. An Embassy English translation is attached.

I hope that in retrospect you consider your visit here as successful as it appeared to be at the time. We were pleased to host you.

Sincerely,

Laron L. Jensen
Commercial Attache

LLJ/jmb

Enclosure: a/s

His Excellency
Mr. Walter L. Cutler
Ambassador of the United States of America

I have received your letter dated 30/6/1404H. corresponding to 1/4/1984, and I thank you for your kind feelings which you expressed, and wish you success in your mission.

I have also received the gift sent to me by H.E. Victor Attiyeh, Governor of Oregon. I hope you will express to him my appreciation for the nice gift, and inform him that we were pleased with his visit made to the Kingdom, and extend to him our best regards.

Sgd. Fahd bin Abdul Aziz Al Saud

Riyadh, 10 Rajab 1404
Corresponding to April 11, 1984

بسم الله الرحمن الرحيم

سعادة سفير الولايات المتحدة الامريكيه

السيد / والتر ل . كتلر - جده

تلقيت رسالتكم المؤرخه في ٣٠ / ٦ / ١٤٠٤ هـ الموافق ١ / ٤ / ١٩٨٤ م واشكركم على
ماعرتم عنه من مشاعر طيبة واتمنى لكم التوفيق في عملكم .

ولقد تلقيت الهدية التي بعثها لنا سعادة السيد / فيكتور عطيه حاكم ولايه
اوريجون الامريكيه . وآمل ان تبلغوه شكرنا على هذه الهدية الجميله ، واننا قد
سررنا لزيارته للمملكه . ونبعث له اطيب التمنيات . ، ، ،

فهد بن عبد العزيز آل سعود

الرياض في ١٠ رجب ١٤٠٤ هـ .

الموافق ١١ ابريل ١٩٨٤ م .

Kingdom of Saudi Arabia
Ministry of Foreign Affairs

The Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Saudi Arabia presents its compliments to the American Embassy in Riyadh and sends with pleasure the attached reply letter from His Majesty the King to His Excellency Mr. Victor Attiyah, the Governor of the state of Oregon.

The Ministry avails itself of this opportunity to renew the assurances of its highest consideration.

No. 93/85/2/6/8826/4

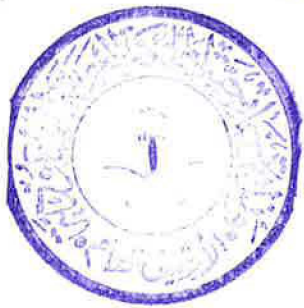
Date: 21/6/1406



تهدي وزارة خارجية المملكة العربية السعودية (المراسم) اطيب تحياتها
الى السفارة الامريكية بالرياض

ويسرها ان تبعث لها من طيه رسالة جوابية موجهة من صاحب الجلالة
الملك المعظم الى سعادة السيد / فكتور عطية حاكم ولاية اوريجون .

وتنتهز الوزارة هذه الفرصة لتعرب لها عن اطيب امنياتها ،،،



Kingdom of Saudi Arabia
Royal Diwan
Private Office

No: 854/2
Date: 16/6/1404
2/25/1986

His Excellency Mr. Victor Attiyah
Governor of the State of Oregon

Greetings:

We have today received your card along with the bronze medal which you sent to us. Thank you. We appreciate your kind sentiments which reflect the close relations existing between the United States and the Kingdom of Saudi Arabia.

Wishing you the best of health and happiness,
and with appreciation,

Sincerely,

Fahad bin al-Aziz Al Saud

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المملكة العربية السعودية

الدوائر الملكة
المكتب الخاص

الرقم ١٥٤ / ٢
التاريخ ١٤١٦ / ٦ / ١١
المرفقات

سعادة السيد فكتور عطيه

حاكم ولاية اوريجون
في الولايات المتحدة الامريكه

بعد التحية :

تسلمنا اليوم بطاقتكم ومعها الميدالية البرونزية التي
بعثتموها لنا .

واننا اذ نشكركم على ذلك لنقدر لكم مشاعركم الطيبه التي تعكس
العلاقات الوثيقة القائمة بين الولايات المتحدة الامريكية والمملكة العربية السعودية
متمنين لكم موفور الصحة والسعادة . ولكم خالص تحياتنا وتقديرنا . ،،،

فهد بن عبد العزيز آل سعود